

Adler Euclim, Tabletten

Biochemisches Arzneimittel nach Dr. Schüssler

INFORMATION FÜR PATIENTINNEN UND PATIENTEN **D**

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen.

Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt bzw. von Ihrer Ärztin verschrieben erhalten oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke oder Drogerie bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes, Apothekers oder Drogisten bzw. der Ärztin, Apothekerin oder Drogistin an, um den grössten Nutzen zu haben. Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

Wann wird Adler Euclim angewendet?

Gemäss dem biochemischen Therapieprinzip nach Dr. Schüssler kann Adler Euclim angewendet werden bei Menstruations- und Wechseljahrsbeschwerden wie z.B.: leichte Krämpfe während der Menstruation, Stimmungsschwankungen, innere Unruhe, Schlafbeschwerden und Hitzewallungen.

Die Anwendung dieses Arzneimittels im genannten Anwendungsgebiet beruht ausschliesslich auf den Prinzipien der Biochemie nach Dr. Schüssler.

Was sollte dazu beachtet werden?

Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Ihre Ärztin andere Arzneimittel verordnet hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, ob Adler Euclim gleichzeitig eingenommen werden darf. Bei Verschlechterung des Zustandes ist die frühzeitige Konsultation des Arztes angezeigt.

Wann darf Adler Euclim nicht oder nur mit Vorsicht eingenommen werden?

Bei Kindern unter 12 Jahren soll Adler Euclim nicht angewendet werden. Bitte nehmen Sie Adler Euclim erst nach Rücksprache mit Ihrem Arzt ein, wenn Ihnen bekannt ist, dass Sie unter einer Zuckerunverträglichkeit leiden.

Dieses Arzneimittel enthält 0,25 g Lactose (0,125 g Glucose und 0,125 g Galactose) pro Dosis. Dies ist bei Patienten mit Diabetes mellitus zu berücksichtigen.

Bis heute sind keine weiteren Anwendungseinschränkungen bekannt. Bei bestimmungsgemäsem Gebrauch sind keine besonderen Vorsichtsmassnahmen notwendig.

Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin, wenn Sie

- ▶ an anderen Krankheiten leiden,
- ▶ Allergien haben oder
- ▶ andere Arzneimittel (auch selbst gekaufte!) einnehmen!

Darf Adler Euclim während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit eingenommen / werden?

Aufgrund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. die Ärztin, Apothekerin oder Drogistin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie Adler Euclim?

Falls vom Arzt oder der Ärztin nicht anders verschrieben:

Weibliche Jugendliche ab 12 Jahren und weibliche Erwachsene:

Bei akuten Beschwerden alle 5-10 Minuten 1 Tablette.
In allen anderen Fällen alle 30 Minuten 1 Tablette.

Nicht mehr als 80 Tabletten am Tag einnehmen
Bei Besserung der Beschwerden ist die Häufigkeit der Anwendung zu reduzieren.

Adler Euclim im Mund zergehen lassen.
Adler Euclim können bis unmittelbar vor dem Essen und ab 15 Minuten nach dem Essen eingenommen werden.

Nicht für Kinder unter 12 Jahren.

Dauer der Anwendung

Wenn sich die Beschwerden verschlimmern oder nach 7 Tagen keine Besserung eintritt, sollte ein Arzt aufgesucht werden.

Halten Sie sich an die in der Packungsbeilage angegebene oder vom Arzt oder von der Ärztin verschriebene Dosierung. Wenn bei der Behandlung eines Kindes die gewünschte Besserung nicht eintritt, ist mit ihm ein Arzt bzw. eine Ärztin aufzusuchen. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. mit Ihrer Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Welche Nebenwirkungen kann Adler Euclim haben?

Bei der Einnahme des Arzneimittels kann es bei Personen mit Milchzuckerunverträglichkeit (Lactoseintoleranz) zu Magen-Darm-Beschwerden oder einer abführenden Wirkung kommen.

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten oder Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin. Dies gilt insbesondere auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

Für Adler Euclim sind bisher bei bestimmungsgemäsem Gebrauch keine Nebenwirkungen beobachtet worden. Wenn Sie dennoch Nebenwirkungen beobachten, informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist ferner zu beachten?

Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit „verwendbar bis“ bezeichneten Datum verwendet werden.

Lagerungshinweis

In der Originalverpackung und bei Raumtemperatur (15-25°C) aufbewahren.

Ausser Reichweite von Kindern aufbewahren.

Weitere Hinweise

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker oder Drogist bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist in Adler Euclim enthalten?

1 Tablette à 260 mg enthält:

Wirkstoffe

Nr.2 Calcium phosphoricum (HAB) D6 (HAB 6) 63mg,
Nr.7 Magnesium phosphoricum (HAB) D6 (HAB 6) 50mg,
Nr.13 Kalium arsenicosum D12 (HAB 6) 37mg, Nr.14 Kalium bromatum (HAB) D12 (HAB 6) 25mg, Nr.19 Cuprum arsenicosum (HAB) D12 (HAB 6) 25mg, Nr.25 Aurum chloratum natronatum (HAB) D12 (HAB 6) 50mg.

Hilfsstoffe: Lactose (250 mg), Kartoffelstärke und Calciumbehenat

Zulassungsnummer: 68333 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie Adler Euclim? Welche Packungen sind erhältlich?

In Apotheken und Drogerien, ohne ärztliche Verschreibung. Packungen zu 400 und 1000 Tabletten.

Zulassungsinhaberin: Adler Pharma Helvetia AG

Dorfplatz 10, CH-6060 Sarnen, Schweiz

Herstellerin: Adler Pharma Produktion und Vertrieb GmbH, Brucker Bundesstrasse 25A, A-5700 Zell am See, Österreich

Diese Packungsbeilage wurde im Mai 2022 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

Adler Euclim, Comprimés

Médicament biochimique selon le Dr Schüssler

INFORMATIONS DESTINÉE AUX PATIENTS **F**

Lisez attentivement cette notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant ce médicament.

Ce médicament vous a été prescrit personnellement par votre médecin ou vous l'avez obtenu sans prescription médicale dans une pharmacie ou une droguerie. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à cette notice ou selon les instructions du médecin, du pharmacien ou du droguiste. Conservez la notice pour pouvoir la consulter ultérieurement.

Quand utiliser Adler Euclim?

D'après le principe thérapeutique du Dr. Schüssler qui s'appuie sur la biochimie, Adler Euclim peut être utilisé en cas de troubles menstruels et liés à la ménopause, par exemple de légères crampes pendant les règles, changements d'humeur, agitation intérieure, troubles du sommeil et bouffées de chaleur.

L'utilisation de ce médicament pour l'indication mentionnée se réfère uniquement aux principes de la Biochimie d'après le Dr. Schüssler.

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?

Si votre médecin vous a prescrit d'autres médicaments, renseignez-vous auprès de ce dernier, de votre pharmacien ou de votre droguiste, si Adler Euclim peut être pris en même temps.

Si votre état s'aggrave, il convient de consulter rapidement un médecin.

Quand Adler Euclim ne doit-il pas être pris ou seulement avec précaution?

Adler Euclim ne doit pas être utilisé chez l'enfant de moins de 12 ans. Si votre médecin a diagnostiqué chez vous une intolérance au sucre, veuillez l'informer avant de prendre Adler Euclim.

Ce médicament contient 0,25 g de lactose par comprimé. Il convient d'en tenir compte pour les patients présentant un diabète sucré.

Aucune restriction d'utilisation n'est connue à ce jour. Aucune mesure de précaution spécifique n'est nécessaire en cas d'utilisation conforme.

Veuillez informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste si

- ▶ vous souffrez d'une autre maladie,
- ▶ vous êtes allergique ou
- ▶ vous prenez déjà d'autres médicaments!

Adler Euclim peut-il être pris pendant la grossesse ou l'allaitement?

Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si ce médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement, ou demander l'avis de votre médecin, de votre pharmacien ou de votre droguiste.

Comment utiliser Adler Euclim?

Sauf prescription contraire de votre médecin:

Adolescentes à partir de 12 ans et femmes adultes:

En cas de troubles aigus, 1 comprimé toutes les 5-10 minutes.

Dans les autres cas, 1 comprimé toutes les 30 minutes. Ne pas prendre plus de 80 comprimés par jour. En cas d'amélioration des troubles, réduire la fréquence des prises. Laisser fondre Adler Euclim dans la bouche. Adler Euclim peut être pris immédiatement avant le repas et au minimum 15 minutes après. Ne doit pas être utilisé chez l'enfant de moins de 12 ans.

Durée d'utilisation

Si les troubles s'aggravent ou si aucune amélioration n'est constatée après 7 jours, consultez un médecin. Veuillez vous conformer au dosage figurant sur la notice d'emballage ou prescrit par votre médecin. Si l'amélioration escomptée de l'enfant ne se produit pas, faites-le examiner par un médecin. Si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte, veuillez vous adresser à votre médecin, à votre pharmacien ou à votre droguiste.

Quels effets secondaires Adler Euclim peut-il provoquer?

Ce médicament peut déclencher chez les personnes souffrant d'intolérance au lactose des troubles gastro-intestinaux ou des diarrhées. Si vous remarquez des effets secondaires, veuillez en informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste. Cela s'applique plus particulièrement aux effets secondaires qui ne sont pas mentionnés dans cette notice. Jusqu'à présent, aucun effet secondaire n'a été constaté en cas d'utilisation conforme d'Adler Euclim. Toutefois, si vous constatez des effets secondaires, veuillez en informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste.

A quoi faut-il encore faire attention?

Ce médicament ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant sur le récipient.

Consignes de stockage

Conserver le médicament dans son emballage d'origine à température ambiante (15–25 °C).

Conserver hors de portée des enfants.

Autres instructions

Vous pourrez obtenir de plus amples informations auprès de votre médecin, de votre pharmacien ou de votre droguiste.

Que contient Adler Euclim?

1 comprimé de 260 mg contient:

Principes actifs

N°2 Calcium phosphoricum (HAB) D6 (HAB 6) 63 mg, N°7 Magnesium phosphoricum (HAB) D6 (HAB 6) 50 mg, N°13 Kalium arsenicosum D12 (HAB 6) 37 mg, N°14 Kalium bromatum (HAB) D12 (HAB 6) 25 mg, N°19 Cuprum arsenicosum (HAB) D12 (HAB 6) 25 mg, N°25 Aurum chloratum natronatum (HAB) D12 (HAB 6) 50 mg.

Excipients: Lactose (250 mg), fécule de pomme de terre et béhénate de calcium

Numéro d'autorisation: 68333 (Swissmedic)

Où obtenez-vous Adler Euclim? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?

En pharmacie et en droguerie, sans ordonnance médicale. Emballages de 400 et 1000 comprimés.

Titulaire de l'autorisation: Adler Pharma Helvetia AG, Dorfplatz 10, CH-6060 Sarnen, Suisse

Fabricant: Adler Pharma Produktion und Vertrieb GmbH, Brucker Bundesstrasse 25A, A-5700 Zell am See, Autriche

Cette notice d'emballage a été vérifiée pour la dernière fois en mai 2022 par l'autorité de contrôle des médicaments (Swissmedic).

Adler Euclim, Compresse

Medicamento biochimico del Dr. Schüssler

INFORMAZIONE DESTINATA AI PAZIENTI



Legga attentamente il foglietto illustrativo perché contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del medico o del farmacista. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Quando si usa Adler Euclim?

Secondo il concetto di terapia biochimica del Dr. Schüssler, Adler Euclim può essere utilizzato per il trattamento di sintomi mestruali e sintomi della menopausa, come ad es. lievi crampi durante le mestruazioni, sbalzi d'umore, inquietudine, disturbi del sonno e vampate di calore. L'uso di questo medicamento negli ambiti indicati si basa esclusivamente sui principi della biochimica secondo il Dr. Schüssler.

Quali precauzioni sono da osservare durante il trattamento?

Nel caso in cui il medico le avesse già prescritto altri medicinali, chiedi al suo medico o al suo farmacista se è possibile associare ad essi Adler Euclim. In caso di peggioramento delle condizioni, si consiglia di consultare tempestivamente un medico.

Quando non deve essere assunto Adler Euclim o può essere assunto solo con cautela?

Non utilizzare Adler Euclim nei bambini di età inferiore

ai 12 anni. Se sa di avere una intolleranza allo zucchero, assuma Adler Euclim solo dopo aver consultato il medico. Questo medicamento contiene 0,25 g di lattosio (0,125 g di glucosio e 0,125 g di galattosio) per dose. I pazienti con diabete mellito devono tenerne conto.

Ad oggi non si conoscono altre restrizioni d'uso. Se il medicamento è usato correttamente non sono necessarie precauzioni particolari.

Informi il suo medico o il suo farmacista se

- ▶ soffre di altre malattie,
- ▶ soffre di allergie o
- ▶ assume altri medicinali (anche acquistati di propria iniziativa!).

Si può assumere Adler Euclim durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia, non sono mai stati effettuati studi scientifici sistematici. Per precauzione dovrebbe rinunciare, nella misura del possibile, ad assumere medicinali durante la gravidanza e l'allattamento o chiedere consiglio al suo medico o al suo farmacista.

Come usare Adler Euclim?

Salvo diversa prescrizione medica:

Ragazze a partire dai 12 anni e donne adulte:

In caso di sintomi acuti 1 compressa ogni 5–10 minuti. In tutti gli altri casi 1 compressa ogni 30 minuti.

Non assumere più di 80 compresse al giorno.

Ridurre la frequenza di somministrazione in caso di miglioramento dei disturbi.

Lasciar sciogliere Adler Euclim in bocca.

Adler Euclim può essere assunto fino a subito prima dei pasti e a partire da 15 minuti dopo aver mangiato.

Non adatto ai bambini di età inferiore ai 12 anni.

Durata dell'utilizzo

Se i sintomi peggiorano o non migliorano dopo 7 giorni, consultare il medico.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se non si manifesta il miglioramento desiderato nel trattamento di una ragazza, farla visitare da un medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte, ne parli al suo medico o al suo farmacista.

Quali effetti collaterali può avere Adler Euclim?

Per le persone affette da intolleranza al lattosio, l'assunzione del farmaco può portare a problemi del tratto gastro-intestinale o avere un effetto lassativo.

Se nota degli effetti collaterali informi il suo medico o il suo farmacista. Ciò vale in particolare per gli effetti collaterali che non sono descritti in questo foglietto illustrativo.

Per Adler Euclim, se il medicamento è usato correttamente, finora non sono stati osservati effetti collaterali. Tuttavia, se osserva degli effetti collaterali informi il suo medico o il suo farmacista.

Di che altro occorre tener conto?

Il medicamento può essere assunto solo fino alla data indicata con «da consumare entro il» sulla confezione.

Istruzioni di conservazione

Conservare nella confezione originale a temperatura ambiente (15–25 °C).

Mantenere fuori dalla portata dei bambini.

Ulteriori indicazioni

Per ulteriori informazioni si rivolga al suo medico o al suo farmacista.

Cosa contiene Adler Euclim?

1 compressa da 260 mg contiene:

Principi attivi

n. 2 Calcium phosphoricum (HAB) D6 (HAB 6) 63 mg, n. 7 Magnesium phosphoricum (HAB) D6 (HAB 6) 50 mg, n. 13 Kalium arsenicosum D12 (HAB 6) 37 mg, n. 14 Kalium bromatum (HAB) D12 (HAB 6) 25 mg, n. 19 Cuprum arsenicosum (HAB) D12 (HAB 6) 25 mg, n. 25 Aurum chloratum natronatum (HAB) D12 (HAB 6) 50 mg.

Excipienti:

Lattosio (250 mg), fecola di patate e beenato di calcio

Numero dell'omologazione:

68333 (Swissmedic)

Dove si acquista Adler Euclim? Quali confezioni sono disponibili?

Presso farmacie e drogherie senza prescrizione medica. Confezioni da 400 e 1000 compresse.

Titolare dell'omologazione:

Adler Pharma Helvetia AG, Dorfplatz 10, CH-6060 Sarnen, Svizzera

Fabricante:

Adler Pharma Produktion und Vertrieb GmbH, Brucker Bundesstrasse 25A, A-5700 Zell am See, Austria

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel maggio 2022 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).